

# SPEISEKARTE

---

## HAUPTGERICHTE

---

### *Pesce e carne*

#### **Lachsfilet (Norwegen)**

in Zitronen-Dill-Sauce, Blattspinat und Butterkartoffeln

*Salmon fillet (Norway) in lemon-dill-sauce*

*with spinach and buttered potatoes*

24,90 Euro

#### **Gebratene Dorade**

mit Zitronen-Kapern-Butter, Blattspinat und Kartoffelstampf

*Fried gilthead with lemon caper butter, leaf spinach and mashed potatoes*

28,90 Euro

#### **Perlhuhnbrust Suprême aus dem Burgund**

mit Thymiansauce, Saisongemüse und Kartoffelgratin

*Guinea fowl breast with thyme sauce, seasonal vegetables and potato gratin*

24,90 Euro

#### **Saltimbocca alla Romana vom Kalb**

mit Salbei und Parmaschinken, in Weißwein-Kräuter-Sauce,  
mit Saisongemüse und Kartoffelgratin

*Saltimbocca alla Romana (veal, with sage and Parma ham),*

*in white wine and herb sauce, with seasonal vegetables and potato gratin*

26,90 Euro

#### **Argentinisches Black Angus Roastbeef vom Grill**

mit Kräuter-Butter, Saisongemüse und Röstkartoffeln

*Grilled Argentinian Black Angus Roast Beef with herb butter,*

*seasonal vegetables and roasted potatoes*

29,90 Euro



## ZUPPE

**MINISTRONE** <sup>G,I,J</sup> 7,90  
hausgemachte Gemüsesuppe  
*homemade vegetable soup*



**CREMA DI POMODORO** <sup>G,I</sup> 7,50  
Tomatencrèmesuppe  
*cream of tomato soup*

**ZUPPA DI FRUTTI DI MARE** <sup>G,I,D,M</sup> 12,90  
Suppe mit Meeresfrüchten  
*italian fish soup with seafood*

## Starter

## ANTIPASTI

**BRUSCHETTA** <sup>A-1</sup> 6,90  
3 Scheiben hausgemachtes Brot mit Knoblauch, frischen Tomatenwürfeln, Zwiebeln und Kräutern  
*3 slices of homemade bread coated with garlic, fresh tomatoes cubes, onions and herbs*

**FOCACCIA** <sup>A-1</sup> 8,90  
ital. Fladenbrot mit Rosmarin und Olivenöl  
*italian flatbread with rosemary and olive oil*

**FOCACCIA TOSCANA** <sup>A-1</sup> 10,90  
italienisches Fladenbrot mit Knoblauch, frischen Tomatenwürfeln, Zwiebeln und Kräutern  
*italian flatbread with garlic, fresh tomato cubes, onions and herbs*

**ANTIPASTO ITALIANO** <sup>G,J</sup> 11,90  
kalte vegetarische Vorspeisenplatte mit gegrilltem und eingelegtem Gemüse, getrocknete Tomaten, Mozzarella Bällchen und hausgemachtem Pesto  
*cold vegetarian starter dish with grilled and pickled vegetables, sun dried tomatoes, mozzarella balls and homemade pesto*

**ANTIPASTO MISTO** <sup>G,J</sup> 15,90  
kalte Vorspeisenplatte mit gegrilltem und eingelegtem Gemüse, getrocknete Tomaten, Mozzarella Bällchen, hausgemachtem Pesto, Mailänder Salami (pikant) und Parmaschinken  
*cold starter dish with grilled and pickled vegetables, sun dried tomatoes, mozzarella balls, homemade pesto, salami milano (piquant) and parma ham (pork)*

**ANTIPASTO MISTO PER DUE** <sup>G,J</sup> 25,90

kalte Vorspeisenplatte für 2 Personen mit gegrilltem und eingelegtem Gemüse, getrockneten Tomaten, Mozzarella Bällchen, hausgemachtem Pesto, Mailänder Salami (pikant), Parmaschinken, Carpaccio di Manzo und Vitello Tonnato  
*cold starter dish for 2 with grilled and pickled vegetables, sun dried tomatoes, mozzarella balls, homemade pesto, salami milano (piquant), parma ham, carpaccio di manzo and vitello tonnato*

**BUFALA ALLA CAPRESE** <sup>G</sup> 15,90

Büffelmozzarella auf frischen Tomatenscheiben und hausgemachtem Basilikumpesto  
*buffalo mozzarella on fresh sliced tomatoes with homemade basil pesto*

**CARPACCIO DI MANZO** <sup>G,J</sup> 15,90

hauchdünne Scheiben vom rohen Rinderfilet mit Zitronen-Olivenöl-Vinaigrette und Parmesankäse  
*fine slices of raw beef fillet with lemon-olive oil-vinaigrette and parmesan*

**FRUTTI DI MARE** <sup>B,M</sup> 18,90

Meeresfrüchte in Olivenöl-Knoblauchmarinade mit frischen Kräutern  
*seafood in oil and garlic marinade with fresh herbs*

**VITELLO TONNATO** <sup>D,J</sup> 17,90

Zarte Kalbsfleischscheiben mit hausgemachter Thunfisch Kapern-Sauce  
*tender sliced of veal with homemade tuna-caper-sauce*

## INSALATE

**POMODORI E CIPOLLE** <sup>J</sup> 8,90

frischer Tomatensalat mit roten Zwiebeln und hausgemachter Vinaigrette  
*fresh tomato salad with red onions and homemade vinaigrette*

**MISTA PICCOLA** <sup>J</sup> 8,90

kleiner gemischter Salat mit unserem Hausdressing  
*small mixed salad with our house dressing*

**MISTA GRANDE** <sup>G,J</sup> 13,90

großer gemischter Salat mit unserem Hausdressing  
*large mixed salad with our house dressing*

**PECORINO** <sup>G,J</sup> 15,90

gemischter Salat mit Pecorino Käse (Schafskäse), Oliven und unserem Hausdressing  
*mixed salad with sheep milk cheese, olives and our house dressing*

## Salate



# Salate

## RUCOLA E PARMIGIANO <sup>G,H,I,J</sup> 14,90

Rucolasalat mit getrockneten Tomaten, Parmesansplittern, Pinienkernen und unserem Hausdressing  
*rocket salad with sun dried tomatoes, parmesan cheese flakes, pine nuts and our house dressing*

## TONNO <sup>D,J</sup> 17,90

gemischter Salat mit Thunfisch, roten Zwiebeln und unserem Hausdressing  
*mixed salad with tuna fish, red onions and our house dressing*

## PARMA <sup>G,J</sup> 16,90

gemischter Salat mit Parmaschinken, getr. Tomaten, Parmesansplittern und unserem Hausdressing  
*mixed salad with parma ham, sun dried tomatoes, parmesan cheese flakes and our house dressing*

## POLLO <sup>G,J</sup> 18,90

gemischter Salat mit gegrillten Hähnchenbruststreifen, Mozzarella Bällchen, hausgemachtem Pesto und unserem Hausdressing  
*mixed salad with grilled stipes of chicken breast, mozzarella balls, homemade pesto and our house dressing*

## PASTA



## SPAGHETTI POMODORI <sup>A-1,G,L</sup> 11,90

mit Tomatensauce  
*with tomato sauce*

## SPAGHETTI PESTO <sup>A-1,G,H,L</sup> 16,90

mit hausgemachtem Basilikum-Pesto, Pinienkernen und Parmesan  
*with homemade basil pesto, pine nuts and parmesan*

## SPAGHETTI PRIMAVERA <sup>A-1,G,L</sup> 16,90

mit Pfannengemüse in leichter Tomatensauce  
*with pan fried vegetables in a light tomato sauce*

## PENNE ALL'ARRABBIATA <sup>A-1,G,L</sup> 15,90

kurze Röhrennudeln in einer scharfen Tomaten-Basilikumsauce  
*Pasta in a spicy tomato basil sauce*

## SPAGHETTI AGLIO E OLIO <sup>A-1,G,L</sup> 15,90

mit Knoblauch, Olivenöl, Petersilie und Peperoncini (scharf)  
*with garlic, olive oil, parsley and chillies (hot)*

## SPAGHETTI CARBONARA <sup>A-1,C,G,L</sup> 16,90

mit Pancetta, Eigelb und Parmesan  
*with italian bacon, pancetta, egg yolk and parmesan*

## GNOCCHI DELLA CASA <sup>A-1,G</sup> 16,90

hausgemachte Kartoffel Gnocchi mit Mozzarella und Basilikum in leichter Tomatensauce  
*Homemade potato gnocchis with mozzarella and basil in a light tomato sauce*



## RAVIOLI DELLA CASA <sup>A-1,G,L</sup> 16,90

hausgemachte Ravioli mit Spinat-Ricotta-Füllung in feiner Butter-Salbeisauce  
*Homemade ravioli filled with spinach and ricotta in a butter-sage sauce*

## PENNE AL TARTUFO <sup>A-1,G,L</sup> 17,90

mit Trüffelsauce, Waldpilzen, Rucola und frisch gehobeltem Parmesan  
*Pasta with truffle sauce, wild mushrooms, arugula and parmesan*

## SPAGHETTI BOLOGNESE <sup>A-1,G,L</sup> 16,90

mit Tomaten-Rindfleischsauce (100% Rind)  
*with minced beef and tomato sauce (100% beef)*

## LASAGNE VEGETARIANO <sup>A-1,G,L</sup> 16,90

mit frischem Blattspinat und Gemüse, Tomatensauce und Béchamel Sauce im Ofen mit Mozzarella überbacken  
*Layered pasta with fresh spinach leaves and vegetables, tomato sauce and bechamel sauce baked in the oven with mozzarella cheese*

## LASAGNE ALLA BOLOGNESE <sup>A-1,G,L</sup> 16,90

mit Tomaten-Rindfleisch Sauce im Ofen mit Mozzarella überbacken  
*Layered pasta with tomato beef sauce baked in the oven with mozzarella cheese*

## PENNE ALLA CACCIATORE <sup>A-1,G,L</sup> 17,90

kurze Röhrennudeln mit gebratenem Hähnchenfleisch, frischen Champignons und Rosmarin in Tomaten-Kräuter-Sahne  
*Pasta with fried chicken, fresh mushrooms and rosemary in tomato-herb cream*

**Parmesan Extra: 3,50**



# Pasta

# Pasta

## FETTUCINE CON SALMONE <sup>A-1,D,G,L</sup> 21,90

Bandnudeln mit Lachsfilet-Würfeln, Kirschtomaten und Blattspinat in Weißwein-Sahne-Sauce

*Pasta with salmon fillet, cherry tomatoes and spinach in a whitewine-cream sauce*

## SPAGHETTI FRUTTI DI MARE <sup>A-1,B,D,G,L,M</sup> 23,90

mit Meeresfrüchten, in leichter Tomatensauce und Knoblauch

*with seafood, in a light tomato sauce and garlic*

## PENNE GORGONZOLA <sup>A-1,G,L</sup> 22,90

Große Röhrennudeln mit Rinderfiletstreifen und Blattspinat in Gorgonzola Sahnesauce

*Pasta with beef fillet stripes and spinach in gorgonzola cream sauce*

## PENNE FILETTO DI MANZO <sup>A-1,G,L</sup> 23,90

kurze Röhrennudeln mit Roastbeef Streifen, Pesto, Kirschtomaten, Rucola, Waldpilzen und Parmesan

*Pasta with roast beef, pesto, cherry tomatoes, rocket salad, wild mushrooms and parmesan cheese*

## SPAGHETTI CON SCAMPI <sup>A-1,B,G,L</sup> 24,90

mit Garnelen, Knoblauch, Kirschtomaten, Lauchzwiebeln und Blattspinat in feiner Tomatensauce

*with prawns, garlic, cherry tomatoes, spring onions and spinach in delicate tomato sauce*



## PIZZA

*aus dem Steinofen*

## MARGHERITA <sup>A-1,G,L</sup> 11,90

Tomatensauce und Mozzarella

*tomato sauce and mozzarella*

## SALAMI <sup>A-1,G,L,N</sup> 14,90

Tomatensauce, Mozzarella, Salami<sup>4</sup>

*tomato sauce, mozzarella and salami (pork)*

## HAWAII <sup>A-1,G,L</sup> 15,90

Tomatensauce, Mozzarella, Ananas, gekochter Vorderschinken<sup>4,11</sup>

*tomato sauce, mozzarella, pineapple and cooked ham (pork)*

## VEGETARIANA <sup>A-1,G,L</sup> 15,90

Tomatensauce, Mozzarella, Auberginen, Zucchini, Paprika, Champignons und Kirschtomaten

*tomato sauce, mozzarella, eggplants, zucchini, peppers, mushrooms and cherry tomatoes*

## FUNGHI E OLIVE <sup>A-1,G,L</sup> 15,90

Tomatensauce, Mozzarella, frische Champignons und Oliven

*tomato sauce, mozzarella, fresh mushrooms and olives*

## NAPOLETANA <sup>A-1,D,G,L</sup> 17,90

Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kapern

*tomato sauce, mozzarella, anchovies and capers*



## CAPRICCIOSA <sup>A-1,G,L</sup> 16,90

Tomatensauce, Mozzarella, Prosciutto<sup>4,11</sup>, frische Champignons, Artischocken

*tomato sauce, mozzarella, cooked ham (pork), fresh mushrooms and artichokes*



## RUCOLA <sup>A-1,G,L</sup> 16,90

Tomatensauce, Mozzarella, Rucola, Kirschtomaten und Parmesankäse

*tomato sauce, mozzarella, rocket salad, cherry tomatoes, and parmesan cheese*

## Pizza

## PIZZA CAPRESE <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Büffel-Mozzarella, Kirschtomaten hausgemachtes Basilikum-Pesto, Rucola, Basilikum

*tomato sauce, buffalo mozzarella, cherry tomatoes, homemade pesto, rocket salad, fresh basil*

## PARMIGIANA <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Mozzarella, Auberginen, Spinat und Parmesankäse

*tomato sauce, mozzarella, eggplants, spinach, parmesan cheese*



## PARMA PICCANTE <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Mozzarella, pikante Salami, Parmaschinken

*tomato sauce, mozzarella, zesty salami,*

## PICCANTISSIMA <sup>A-1,G,L,N</sup> 17,90

Tomatensauce, Mozzarella, pikante Salami<sup>4</sup>, Peperoni und würzigem Provolone

*tomato sauce, mozzarella, zesty salami, chillies and tangy provolone cheese*

## PARMA <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken, Rucola

*tomato sauce, mozzarella, parma ham, rocket salad*

## PRATAIOLA <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Mozzarella, frische Champignons, Parmaschinken, Rucola und Parmesankäse

*tomato sauce, mozzarella, fresh mushrooms, parma ham, rocket salad, parmesan cheese*



# Pizza

## DIABOLO <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Mozzarella, pikante Salami <sup>4</sup>, Oliven, Kapern  
*tomato sauce, mozzarella, zesty salami, olives, capers*

## QUATTRO STAGIONI <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Mozzarella, Prosciutto <sup>4,11</sup>, pikante Salami <sup>4</sup>, frische Champignons, Artischocken  
*tomato sauce, mozzarella, cooked ham (pork), zesty salami, fresh mushrooms and artichokes*

## QUATTRO FORMAGGI <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, doppelt Mozzarella, Gorgonzola, Parmesankäse, würziger Provolone  
*tomato sauce, double mozzarella, gorgonzola, parmesan cheese, provolone cheese*

## TONNO <sup>A-1,D,G,L</sup> 17,90

Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch, Zwiebeln  
*tomato sauce, mozzarella, tuna fish and onions*

## PARMA E GORGONZOLA <sup>A-1,G,L</sup> 18,90

Tomatensauce, Mozzarella, Parmaschinken und Gorgonzola  
*tomato sauce, mozzarella, parma ham and gorgonzola*

## PANNA E SALMONE <sup>A-1,D,G,L</sup> 19,90

Tomatensauce, Crème fraiche, Lachsfilet und Schnittlauch  
*tomato sauce, creme fraiche cheese, salmon fillet and chives*

## INCREDIBILE <sup>A-1,G,J,L</sup> 19,90

Tomatensauce, Mozzarella, frische Champignons, pikante Salami <sup>4</sup>, Parmaschinken, frisches Basilikum, Kirschtomaten und Oregano  
*tomato sauce, mozzarella, fresh mushrooms, zesty salami <sup>4,5</sup>, parma ham, fresh basil, cherry tomatoes and oregano*

## CALZONE <sup>A-1,G,H,L</sup> 19,90

Pizzatasche gefüllt mit Tomatensauce, Mozzarella, frischen Champignons, pikanter Salami <sup>4</sup>, Parmaschinken, Parmesankäse und Pinienkernen  
*folded pizza filled with tomato sauce, mozzarella, fresh mushrooms, zesty salami, parma ham, parmesan cheese and pine nuts*

## FRUTTI DI MARE <sup>A-1,B,D,G,L,M</sup> 21,90

Tomatensauce, Mozzarella, Meeresfrüchte und Knoblauch  
*tomato sauce, mozzarella, seafood and garlic*

## SCAMPI <sup>A-1,B,G,L</sup> 22,90

Tomatensauce, Mozzarella, Garnelen, Kirschtomaten und Knoblauchöl  
*tomato sauce, mozzarella, prawns, cherry tomatoes and garlic oil*



# Dessert

## DOLCE

## TIRAMISU <sup>A-1,C,G,L</sup> 8,90

italienische Süßspeise mit Löffelbiskuits, Mascarpone, Espresso und Amaretto <sup>2,9,12,13</sup>  
*Italian dessert with sponge fingers, mascarpone, espresso and Amaretto*



## PANNA COTTA <sup>G</sup> 8,90

Pudding mit Fruchtsauce und frischem Obst  
*Pudding with fruit sauce and fresh fruit*



## EIS

*aus der eigenen Manufaktur*

Bitte fragen Sie unser Servicepersonal nach unseren Eissorten



## KUGEL EIS

diverse Sorten

jede Kugel / each scoop

Sahne<sup>G</sup> + 1,00 € / cream + 1,00 €

2,50

# GELATO

## ITALIENISCHE EISCREME

- AUS DER EIGENEN MANUFAKTUR -

*homemade italian ice cream*



**KUGEL EIS** <sup>G,H</sup> | 2,50 €

jede Kugel  
*each scoop*



**GEMISCHTES EIS** <sup>G,H</sup> | 7,50 €

3 Kugeln Eis / 3 scoops ice cream  
Sahne<sup>G</sup> + 1,00 € / cream + 1,00 €



**SPAGHETTI-EIS** <sup>A-1,G</sup> | 10,90 €

Vanilleeis<sup>1</sup>, Erdbeersauce und Sahne  
*vanilla ice cream, strawberry  
topping and cream*



**EISKAFFEE** <sup>G</sup> | 8,90 €

Kaffee<sup>2</sup>, Vanilleeis<sup>1</sup>, Sahne  
*coffee, vanilla icecream, cream*



**EISSCHOKOLADE** <sup>G</sup> | 8,90 €

Schokolade, Vanilleeis<sup>1</sup>, Sahne  
*chocolate, vanilla icecream, cream*



**PINOCCHIO** <sup>A-1,G</sup> | 6,90 €

Vanille<sup>1</sup>-, Schokoladen-  
und Erdbeereis mit Sahne  
*vanilla ice cream, chocolate ice cream  
and strawberry ice cream  
with cream*



**ERDBEER-BECHER** <sup>A-1,G</sup> | 11,90 €

gemischte Eiscreme<sup>1</sup>, frische Erdbeeren,  
Erdbeersauce, Sahne  
*assorted ice cream, fresh strawberries,  
strawberry topping, cream*

# GELATO

## ITALIENISCHE EISCREME

- AUS DER EIGENEN MANUFAKTUR -

*homemade italian ice cream*



**BANANA-SPLIT** <sup>A-1,G</sup> | 11,90 €  
ganze Banane mit gemischter Eiscreme<sup>1</sup>,  
Sahne, Schokosauce und Krokant  
*banana, assorted ice cream, crunchy,  
cream, chocolate topping*



**SCHWARZWALD-BECHER** <sup>A-1,G</sup> | 11,90 €  
gemischte Eiscreme<sup>1</sup>, Sauerkirschen,  
Kirschwasser, Sahne, Schokosauce  
*assorted ice cream, morello cherry,  
cherry brandy, cream, chocolate topping*



**HIMBEER-BECHER** <sup>A-1,G</sup> | 10,90 €  
gemischte Eiscreme<sup>1</sup>, frische Him-  
beeren (saisonal), Sahne, Fruchtsauce  
*assorted ice cream, fresh raspberries  
(season), cream, fruit topping*



**JOGHURT TUTTI FRUTTI** <sup>A-1,G</sup> | 12,90 €  
frischer Joghurt, gemischte Eiscreme<sup>1</sup>,  
frische Früchte, Sahne  
*fresh yoghurt, ice cream, fresh fruits, cream*



**KROKANT BECHER** <sup>A-1,G,H</sup> | 11,90 €  
Milchspeiseeis, Haselnus Krokant, Sahne, Amaretto  
*milk ice cream, crunchy, cream, Amaretto*



**HASELNUSS BECHER** <sup>A-1,G,H</sup> | 11,90 €  
Milchspeiseeis, Haselnüsse,  
*milk ice cream, nut liqueur*

# ALLERGENE

**A-1: Glutenhaltiges Getreide / Weizen** *gluten-containing cereal / wheat*

**A-2: Glutenhaltiges Getreide / Gerste** *gluten-containing cereal / barley*

**B: Krebstiere, Krebstiererzeugnisse** *crustaceans, crustacean products*

**C: Eier und Eierzeugnisse** *eggs and egg products*

**D: Fisch und Fischerzeugnisse** *fish and fish products*

**E: Erdnüsse und Erdnusserzeugnisse** *peanuts and peanut products*

**F: Soja und Sojaerzeugnisse** *soy and soy products*

**G: Milch und Milcherzeugnisse** *milk and milk products*

**H: Schalenfrüchte, Nüsse** *nuts*

**I: Sellerie und Sellerieerzeugnisse** *celery and celery products*

**J: Senf und Senferzeugnisse** *mustard and mustard products*

**K: Sesamsamen und Sesamerzeugnisse** *sesame seeds and sesame products*

**L: Lupinen und Lupinenerzeugnisse** *lupines and lupins products*

**M: Weichtiere und Weichtiererzeugnisse** *molluscs and mollusc products*

**N: Schwefeldioxid und Sulphite** *sulfur dioxide and sulphites*

## ZUSATZSTOFFE

1) mit Farbstoff *with dye*

2) koffeinhaltig *caffeinated*

3) chininhaltig *quinine*

4) mit Konservierungsstoff *with preservative*

5) mit Antioxidationsmittel *with antioxidant*

6) mit Süßungsmittel Aspartam oder Cyclamat *with sweetener*

7) mit Ingwerauszug *with ginger extract*

8) Säuerungsmittel *Acidifier*

9) geschwärzt *blackened*

10) taurinhaltig *containing taurine*

11) Geschmacksverstärker *Flavor enhancer*